



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 March 2005  
Russian  
Original: English

---

## Шестидесятая сессия

### Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов\*

#### Часть II Политические вопросы

#### Раздел 6 Использование космического пространства в мирных целях

(Программа 5 двухгодичного плана по программам и приоритетов на период 2006–2007 годов)\*\*

## Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор .....	2
Программа работы .....	6
Приложение	
Осуществлявшиеся в 2004–2005 годах мероприятия, которые не будут осуществляться в двухгодичном периоде 2006–2007 годов .....	14

---

\* Резюме утвержденного бюджета по программам будет впоследствии опубликовано в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 6 (A/60/6/Add.1)*.

\*\* *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 6 (A/59/6/Rev.1)*.

---

## Общий обзор

- 6.1 Ответственность за осуществление программы работы по настоящему разделу несет Управление по вопросам космического пространства. Руководство этой программой обеспечивают Генеральная Ассамблея и Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, его Юридический подкомитет и его Научно-технический подкомитет. Директивной основой для работы в рамках этой программы в последние годы служила резолюция «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества», которая была принята на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III) и одобрена Ассамблеей в ее резолюции 54/68 от 6 декабря 1999 года. В своей резолюции 59/2 от 20 октября 2004 года Генеральная Ассамблея одобрила План действий по дальнейшему осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, предложенный Комитетом в его докладе Ассамблее (см. A/59/174). Эти резолюции, среди прочих, служат основой для мероприятий, разработанных в рамках программы 5 «Использование космического пространства в мирных целях» двухгодичного плана по программам и приоритетов на период 2006–2007 годов, за которую отвечает Управление.
- 6.2 Космическая техника имеет большое значение и применяется в самых разных сферах деятельности человека. Применение космической техники является неотъемлемым компонентом оперативной связи; прогнозирования погоды; использования наземных и морских ресурсов; обеспечения готовности к бедствиям, раннего предупреждения о них и смягчения их последствий; оказания чрезвычайной помощи и восстановления; экологического мониторинга; дистанционного обучения; оказания медико-санитарной помощи жителям удаленных и сельских районов; и использования глобальных навигационных спутниковых систем. Космическая наука и техника стали неотъемлемой частью повседневной жизни людей и могут способствовать дальнейшему улучшению условий жизни человечества, в частности жизни женщин. Осуществление рекомендаций ЮНИСПЕЙС III способствует достижению важнейших целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи) и получивших дальнейшее развитие на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию и Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества.
- 6.3 Достигнутые на сегодняшний день результаты в рамках деятельности по выполнению решений ЮНИСПЕЙС III дают множество конкретных примеров того вклада, который космическая наука и техника вносят в осуществление глобальных и региональных повесток дня в области развития в интересах всего общества. Существующие космические активы и ежегодные расходы на космонавтику со стороны главным образом правительственных и коммерческих организаций, действующих на национальном, региональном и глобальном уровнях, представляют собой важные инвестиции. Программа использования космического пространства в мирных целях будет направлена на объединение усилий, предпринимаемых во всем мире, в том числе негосударственными субъектами, чтобы добиться большей отдачи от этих инвестиций благодаря укреплению существующего потенциала для увеличения масштабов космической деятельности и ее вклада в решение глобальных проблем.
- 6.4 Общая задача программы заключается в расширении использования космической науки и техники в мирных целях в интересах экономического, социального и научного развития на основе международного сотрудничества. Необходимо будет и далее содействовать этому расширению, с тем чтобы космическая наука и техника использовались в интересах всех людей, а не приводили к увеличению разрыва между бедными и богатыми. В Планах действий изложены направления дальнейшего использования космонавтики для развития человеческо-

го общества. Следующим шагом станет принятие государствами-членами, Секретариатом и всеми другими заинтересованными сторонами коллективного обязательства повысить доступность космической техники путем перехода от демонстрации ее полезности к более широкому практическому использованию космических услуг. Для этого Организации Объединенных Наций потребуется принять меры по решению важных новых политических, социальных, экономических, технологических и правовых проблем.

- 6.5 В течение двухгодичного периода Управление будет оказывать существенную помощь Комитету в выполнении Плана действий. Управление сосредоточит свои усилия на укреплении способности, в частности способности развивающихся стран, использовать и практически применять космическую науку и технику для целей устойчивого развития и разрабатывать национальную нормативно-правовую базу космической деятельности. Управление будет стремиться к формированию среди заинтересованных сторон консенсуса в отношении приоритетов и общих целей, которые предполагается достичь на основе сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях, и углублению понимания директивными органами того, что космическая техника может результативно и эффективным с точки зрения затрат образом использоваться для удовлетворения социальных потребностей. Как Ассамблея постановила в своей резолюции 59/2, Управление должно сделать обзор мероприятий, которые включены в План действий Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и которые должны быть проведены Управлением, и представить Комитету на его сорок восьмой сессии свое предложение о том, каким образом эти мероприятия можно было бы включить в программу работы Управления. Стратегия решения глобальных проблем, сформулированная в Венской декларации и резолюции 59/2, будет служить директивной основой для программы работы Управления на протяжении двухгодичного периода.
- 6.6 В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 56/51 от 10 декабря 2001 года, 57/116 от 11 декабря 2002 года и 58/89 от 9 декабря 2003 года Управление будет и впредь привлекать внимание конференций, организуемых системой Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопросов социального, экономического и культурного развития, к выгодам, получаемым от применения космической техники. Особое внимание будет уделяться более широкому использованию космической науки и техники в осуществлении международных повесток дня в области развития.
- 6.7 Управление действует в сотрудничестве с другими департаментами и подразделениями Секретариата, организациями системы Организации Объединенных Наций и организациями за ее пределами, включая договорные организации, межправительственные, межрегиональные, региональные и национальные организации, неправительственные организации и научные сообщества. Такое сотрудничество и взаимодействие предусматривают подготовку докладов, участие в совещаниях, проведение брифингов, оказание технической помощи и помощи по вопросам существа и обмен информацией и опытом.
- 6.8 Ожидаемые достижения и показатели достижения результатов Управления на двухгодичный период 2006–2007 годов вместе с указанием требующихся ресурсов подробно излагаются в разделе «Программа работы». Базовые элементы этих ожидаемых достижений и показателей достижения результатов приводятся в таблице 6.1.

Таблица 6.1

**Базовые элементы ожидаемых достижений и показателей достижения результатов с разбивкой по компонентам**

<i>Компонент</i>	<i>Количество ожидаемых достижений</i>	<i>Количество показателей достижения результатов</i>
Программа работы	3	3
<b>Итого</b>	<b>3</b>	<b>3</b>

- 6.9 Вопрос о публикациях был рассмотрен в качестве одной из частей программы работы. Как указано в таблице 6.2, предусматривается издание периодических и непериодических публикаций, описание которых содержится ниже в разделе «Мероприятия».

Таблица 6.2

**Сводная информация о публикациях**

<i>Публикации</i>	<i>Фактические данные за 2002–2003 гг.</i>	<i>Смета на 2004–2005 гг.</i>	<i>Смета на 2006–2007 гг.</i>
Периодические	4	7	3
Непериодические	13	12	16
<b>Итого</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>19</b>

- 6.10 Общий объем ресурсов на двухгодичный период 2006–2007 годов по данному разделу составляет 5 899 500 долл. США до пересчета, что на 4400 долл. США (0,1 процента) меньше, чем в предыдущий период.
- 6.11 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов в дополнение к ресурсам регулярного бюджета для финансирования различных мероприятий, таких, как технические консультативные услуги, профессиональная подготовка, проведение семинаров и практикумов и осуществление проектов на местах, предполагается использовать внебюджетные ресурсы на сумму 704 600 долл. США.
- 6.12 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи объем сметных ресурсов, выделенных на цели контроля и оценки по данному разделу, составляет 49 100 долл. США.

Таблица 6.3

**Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам**  
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	Расходы за 2002–2003 гг.	Ассигно- вания на 2004–2005 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2006–2007 гг.
			Сумма	В процентах			
Использование косми- ческого пространства в мирных целях	4 222,4	5 903,9	(4,4)	(0,1)	5 899,5	414,0	6 313,5
<b>Итого</b>	<b>4 222,4</b>	<b>5 903,9</b>	<b>(4,4)</b>	<b>(0,1)</b>	<b>5 899,5</b>	<b>414,0</b>	<b>6 313,5</b>

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 2002–2003 гг.	Смета на 2004–2005 гг.	Смета на 2006–2007 гг.
<b>Итого</b>	<b>743,8</b>	<b>736,4</b>	<b>704,6</b>
<b>Всего (1) и (2)</b>	<b>4 966,2</b>	<b>6 640,3</b>	<b>7 018,1</b>

Таблица 6.4

**Потребности в должностях**

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого		
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого		
	2004– 2005 гг.	2006– 2007 гг.	2004– 2005 гг.	2006– 2007 гг.	2004– 2005 гг.	2006– 2007 гг.	2004– 2005 гг.	2006– 2007 гг.	
<b>Категория специалистов и выше</b>									
Д-2	1	1	–	–	–	–	1	1	
Д-1	1	1	–	–	–	–	1	1	
С-5	2	2	–	–	–	–	2	2	
С-4/3	8	8	–	–	–	–	8	8	
С-2/1	3	3	–	–	–	–	3	3	
<b>Итого</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	
<b>Категория общего обслуживания</b>									
Прочие разряды	5	5	–	–	–	–	5	5	
<b>Итого</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	
<b>Всего</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	

## Программа работы

- 6.14 Настоящая программа работы была разработана на основе программы 5 «Использование космического пространства в мирных целях» двухгодичного плана по программам и приоритетов на период 2006–2007 годов.

Таблица 6.5

### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели эффективности

**Цель Организации:** углубить понимание международным сообществом вклада космической науки и техники и их применения в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, с учетом их взаимосвязи со стратегией, изложенной в Венской декларации о космической деятельности и развитии человеческого общества, которая была принята ЮНИСПЕЙС III.

#### Ожидаемые достижения Секретариата

а) Более строгое соблюдение международным сообществом международно-правового режима, установленного Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности

б) Оказание развивающимся странам более широкой поддержки в применении космической техники в приоритетных областях устойчивого развития, определенных на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию

#### Показатели достижения результатов

а) Увеличение числа государств, ратифицировавших пять договоров Организации Объединенных Наций, регулирующих космическую деятельность<sup>а</sup>

*Показатели эффективности:*

2002–2003 годы: 323 ратификации (по всем пяти договорам)

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 325 ратификаций (по всем пяти договорам)

Целевой показатель на 2006–2007 годы: 327 ратификаций (по всем пяти договорам)

б) Увеличение числа структур, поддерживающих деятельность Управления по вопросам космического пространства, связанную с наращиванием потенциала и технических консультативных услуг

*Показатели эффективности:*

2002–2003 годы: 28 структур, поддерживающих такую деятельность Управления

Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 30 структур, поддерживающих такую деятельность Управления

Целевой показатель на 2006–2007 годы: 32 структуры, поддерживающие такую деятельность Управления

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление в большем числе стран механизмов координации стратегий, связанных с космическим пространством, и космической деятельности	<p>с) Увеличение числа стран, создавших при содействии со стороны Управления по вопросам космического пространства в рамках структур государственного управления механизмы координации вопросов, касающихся космической деятельности</p> <p><i>Показатели эффективности:</i></p> <p>2002–2003 годы: 1 дополнительная страна, создавшая механизмы координации</p> <p>Расчетный показатель на 2004–2005 годы: 2 дополнительные страны, создавшие механизмы координации</p> <p>Целевой показатель на 2006–2007 годы: 2 дополнительные страны, создавшие механизмы координации</p>

<sup>a</sup> Этими пятью договорами являются: i) Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение); ii) Соглашение о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII) Ассамблеи, приложение); iii) Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI) Ассамблеи, приложение); iv) Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Ассамблеи, приложение); и v) Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68 Ассамблеи, приложение).

### Внешние факторы

- 6.15 Цели и ожидаемые достижения в рамках данной программы могут быть реализованы при условии, что:
- государства-члены будут готовы ратифицировать договоры Организации Объединенных Наций о космическом пространстве или присоединиться к ним и смогут завершить необходимые процедуры в течение двухгодичного периода;
  - государства-члены, особенно космические державы, будут продолжать принимать важные директивные решения и выделять ресурсы, необходимые для содействия развитию космической науки и техники и их применению;
  - связанные с космосом отрасли экономики будут развиваться устойчивыми темпами.

**Мероприятия**

6.16 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов будут осуществлены следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) Генеральная Ассамблея:
    - a. основное обслуживание заседаний: заседания Четвертого комитета Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях» (4); обеспечение основного секретариатского обслуживания Рабочей группы полного состава по пунктам повестки дня Четвертого комитета, касающимся космического пространства (6);
    - b. документация для заседающих органов: доклады Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок девятой и пятидесятой сессий (2);
  - ii) Комитет по использованию космического пространства в мирных целях:
    - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания Комитета (30);
    - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний (24); другие документы, подготовленные для запланированных заседаний (4); доклады Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок пятой и сорок шестой сессий (2); доклады Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его сорок третьей и сорок четвертой сессий (2);
  - iii) Научно-технический подкомитет:
    - a. основное обслуживание заседаний: оказание помощи Комитету по космическим исследованиям/Международной астронавтической федерации в организации симпозиума по вопросам применения космической техники в ходе сорок четвертой сессии Подкомитета (1); оказание помощи в проведении последующей деятельности, связанной с выполнением рекомендаций инициативных групп ЮНИСПЕЙС III (3); организация в ходе сорок третьей сессии Подкомитета симпозиума по космической промышленности (1); обеспечение основного секретариатского обслуживания пленарных заседаний и рабочих групп (62);
    - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний (30); итоговые доклады инициативных групп, учрежденных Комитетом для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС III (3); другие документы, подготовленные для запланированных заседаний (4); доклад Эксперта Организации Объединенных Наций по применению космической техники (2); запрошенные Подкомитетом доклады, содержащие представленные государствами-членами и международными организациями материалы для рассмотрения пунктов повестки дня для Подкомитета (4); доклады, содержащие материалы государств-членов и международных организаций об их космической деятельности (6); доклады о ходе осуществления или подготовки экспериментальных проектов в рамках последующей деятельности, связанной с семинарами и другими мероприятиями, организованными под эгидой Программы Организации Объ-

- диненных Наций по применению космической техники (2); доклады о работе практикумов, учебных курсов, симпозиумов, конференций и семинаров, организованных в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники (18); технические доклады, касающиеся пунктов повестки дня Подкомитета (4);
- iv) Юридический подкомитет:
    - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания и рабочие группы Подкомитета (40);
    - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний (20); юридические исследования, касающиеся пунктов повестки дня Подкомитета и/или содержащие результаты анализа национальных и международных норм, касающихся космической деятельности (4); другие документы, подготовленные для запланированных заседаний (4); доклады практикумов, учебных курсов, симпозиумов, конференций и семинаров о юридических аспектах космической деятельности (2);
  - v) специальные группы экспертов: оказание помощи председателям инициативных групп, учрежденных Комитетом для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС III;
  - vi) услуги депозитария: распространение информации, предоставляемой государствам-членам в соответствии с Соглашением Организации Объединенных Наций о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство; ведение открытого реестра и базы данных, предоставляемых государствам-членам в документах серии A/AC.105/INF и ST/SG/SER.E в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство;
- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: “Highlights in Space: Progress in Space Science, Technology and Applications, International Cooperation and Space Law” («Основные факты в области космонавтики: прогресс в развитии космической науки и техники и их прикладном применении, международное сотрудничество и космическое право») (2); и сборник «Договоры и принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся космического пространства» (1);
  - ii) неперіодические публикации: публикации, наглядные и учебные материалы для распространения на семинарах и практикумах Организации Объединенных Наций и в региональных центрах по изучению космической науки и техники (10); специальные публикации, статьи и обзоры по вопросам космической деятельности Организации Объединенных Наций (6);
  - iii) выставки, экскурсии и лекции: организация выставки на тему «Выгоды применения космической техники для улучшения жизни на Земле и защиты окружающей среды» и организация презентаций для государств-членов и организаций, занимающихся космической деятельностью (4); организация презентаций для государств-членов, межправительственных организаций и неправительственных организаций, посвященных работе Организации Объединенных Наций, связанной с космической деятельностью (10); организация в ходе межправительственных заседаний Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его подкомитетов непродолжительных выставок, освещающих осуществляемую государствами-членами на национальном уровне космическую деятельность (2);

- iv) буклеты, бюллетени, плакаты и комплекты информационных материалов: плакаты и информационные материалы, посвященные Всемирной неделе космоса (4); обновленный буклет о деятельности Управления по вопросам космического пространства (1);
- v) специальные мероприятия: специальные мероприятия, посвященные Всемирной неделе космоса (2); форум руководителей и экспертов по вопросам использования космической науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций; заседание группы по информированию широкой общественности о деятельности, осуществляемой в целях выполнения Плана действий Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;
- vi) технические материалы: повышение эффективности работы Международной службы космической информации, включая информационную страницу Управления и базы данных по различным аспектам космической науки и техники и космического права, а также КД-ПЗУ, содержащие учебные материалы по этим вопросам; ведение веб-сайта, посвященного работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности и межучрежденческому сотрудничеству в области космической деятельности; ведение веб-сайтов инициативных групп, учрежденных Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях для выполнения рекомендаций ЮНИСПЕЙС III; и оказание информационных, справочных и других библиотечных услуг государствам-членам, отделениям Организации Объединенных Наций и т.д. через справочную службу Управления по научным, техническим, программным и юридическим вопросам, касающимся космической деятельности;
- vii) гуманитарные миссии: сотрудничество с Международной хартией «Космос и глобальные катастрофы»;
- viii) семинары для внешних пользователей: участие в международных совещаниях неправительственных организаций, занимающихся космическими вопросами (10); участие в совещаниях межправительственных организаций, занимающихся космическими вопросами (10);
- ix) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: основное обслуживание ежегодного открытого форума для обмена информацией между членами Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и представителями организаций системы Организации Объединенных Наций (2); основное обслуживание ежегодного Межучрежденческого совещания по космической деятельности (2);
- x) документация для межучрежденческих совещаний: ежегодный доклад о работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности (2); доклады о координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций: программа работы на 2006/07 и 2007/08 годы и на последующие годы (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
  - i) консультативные услуги:
    - a. оказание помощи государствам-членам, в частности развивающимся странам, по их просьбе, в деле разработки национального космического законодатель-

- ства и ратификации существующих международных договоров в области космоса;
- b. предоставление государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям, по их просьбе, технических консультативных услуг в поддержку национальных и региональных программ и проектов в различных областях космической науки и техники;
  - c. предоставление технической и финансовой помощи ограниченному числу отобранных участников программы долгосрочных стипендий, осуществляемой Программой Организации Объединенных Наций по применению космической техники;
  - d. предоставление технической помощи и символической финансовой помощи в поддержку образовательных и учебных мероприятий и деятельности учебных региональных центров по вопросам космической науки и техники;
  - e. оказание технической помощи отдельным участникам региональных практикумов по использованию космической техники в программных приоритетных тематических областях;
- ii) учебные курсы, семинары и практикумы:
- a. учебные курсы для участников из развивающихся стран по отдельным темам, касающимся дистанционного зондирования, связи, спутниковой метеорологии и космической науки;
  - b. практикумы и совещания экспертов для руководителей директивных органов и программ по вопросам использования космической науки и техники и их прикладного применения в поддержку различных аспектов устойчивого развития;
  - c. практикумы и совещания экспертов в различных регионах мира для участников из развивающихся стран по отдельным вопросам космической науки и техники и их прикладного применения;
  - d. практикумы по правовым аспектам космической деятельности;
- iii) стипендии и субсидии: предоставление долгосрочных международных стипендий в области космической науки и техники, предлагаемых государствами-членами и межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами космической деятельности;
- iv) проекты на местах: осуществление демонстрационных проектов в развивающихся странах и оказание финансовой поддержки отдельным проектам в программных приоритетных тематических областях в целях наращивания потенциала и устойчивого развития; и осуществление практических демонстрационных мероприятий, включая вопросы практического применения космической науки и техники, в учебные планы университетов в развивающихся странах.

Таблица 6.6

**Потребности в ресурсах: программа работы**

<i>Категория</i>	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2004–2005 гг.</i>	<i>2006–2007 гг. (до пересчета)</i>	<i>2004–2005 гг.</i>	<i>2006–2007 гг.</i>
Регулярный бюджет				
Должности	4 734,7	4 734,7	20	20
Расходы, не связанные с должностями	1 169,2	1 164,8	–	–
<b>Итого</b>	<b>5 903,9</b>	<b>5 899,5</b>	<b>20</b>	<b>20</b>
Внебюджетные ресурсы	736,4	704,6	–	–
<b>Всего</b>	<b>6 640,3</b>	<b>6 604,1</b>	<b>20</b>	<b>20</b>

- 6.17 Ассигнования в размере 5 899 500 долл. США предназначены для финансирования сохраняющихся 20 штатных должностей и покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями. Чистое сокращение потребностей по статьям расходов, не связанных с должностями, обусловлено главным образом сокращением ассигнований на услуги по контрактам (внешние типографские работы), общие оперативные расходы и мебель и оборудование. Такое сокращение частично компенсируется увеличением ассигнований на оказание представителям из развивающихся стран помощи для участия в семинарах, практикумах и учебных курсах.

**Управление по вопросам космического пространства**  
**Организационная структура и распределение должностей**  
**на двухгодичный период 2006–2007 годов<sup>a</sup>**



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

<sup>a</sup> Изменений в нынешней организационной структуре и распределении должностей не предлагается.

## Приложение

### Осуществлявшиеся в 2004–2005 годах мероприятия, которые не будут осуществляться в двухгодичном периоде 2006–2007 годов

<i>A/58/6, пункт</i>	<i>Мероприятия</i>	<i>Количе- ство</i>	<i>Причина прекращения</i>
6.15(a)(i)b	Ежегодный доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС III	2	В 2004 году Генеральная Ассамблея провела пятилетний обзор прогресса, достигнутого в осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС III
6.15(b)(i)	Семинары Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники: отдельные документы	2	Доклады, представляемые на семинарах, практикумах и в ходе других мероприятий, организуемых под эгидой Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, в настоящее время размещаются на веб-сайте Управления
<b>Итого</b>		<b>4</b>	